## Acuerdos Bilaterales

27-2005

Clasificación:

Fecha de Ingreso:	21 de marzo de 2005
Nombre de Acuerdo:	Contract with the European Community for the Organisation of Two Workshops in Latin America on "The Integration of Sustainable Development Issues into Regional Trade Agreements" as a Concrete WSSD Follow-Up
Materia:	Medio ambiente
Partes:	SG/OEA & the Commission of the European Communities
Referencia:	CEC
Fecha de Firma:	24 de enero de 2005
Fecha de Inicio:	
Fecha de Terminación:	
Lugar de Firma:	Washington, D.C.
Unidad Encargada:	Oficina para el Desarrollo Sostenible y el Medio Ambiente
Persona Encargada:	Thomas Scott Vaughan
Original:	
Claves:	
Cierre del proceso:	
10	



#### **EUROPEAN COMMISSION**

Directorate-General for Trade

Directorate G - Services. Agricultural trade questions. Sustainable development The Director

## SERVICE CONTRACT

#### CONTRACT NUMBER - SI2, 394384

The European Community (hereinafter referred to as "the Community"), represented by the Commission of the European Communities (hereinafter referred to as "the Commission"), which is represented for the purposes of the signature of this contract by:

João AGUIAR MACHADO, Director Directorate G, On behalf of the Directorate General for Trade

of the one part, and

General Secretariat of the Organization of American states 1889 F Street, NW, Washington, DC 20006 USA

(hereinafter referred to as "the Contractor"), represented for the purposes of the signature of this contract by Mr Thomas Scott Vaughan, Director, Office for Sustainable Development and Environment.

of the other part,

#### HAVE AGREED

the Special Conditions and the General Conditions below and the following Annexes:

Annex I – Tender Specifications (Invitation to Tender related to a contract for the organisation of two workshops in Latin America on "The integration of sustainable development issues into Regional Trade Agreements as a concrete WSSD follow-up)

Annex II - GS/OAS' Tender

which form an integral part of this contract (hereinafter referred to as "the Contract").

SSU

The terms set out in the Special Conditions shall take precedence over those in the other parts of the Contract. The terms set out in the General Conditions shall take precedence over those in the Annexes. The terms set out in the Tender Specifications (Annex I) shall take precedence over those in the Tender (Annex II).

Subject to the above, the several instruments forming part of the Contract are to be taken as mutually explanatory. Ambiguities or discrepancies within or between such parts shall be explained or rectified by a written instruction issued by the Commission, subject to the rights of the Contractor under Article I.7 should be dispute any such instruction.

\$C

## I - SPECIAL CONDITIONS

#### ARTICLE I.1 - SUBJECT

- I.1.1. The subject of the Contract is the organisation of two workshops in Latin America on "The integration of sustainable development issues into Regional Trade Agreements as a concrete WSSD follow-up".
- I.1.2. The Contractor shall execute the tasks assigned to him in accordance with the Tender Specifications annexed to the Contract (Annex I).

#### **ARTICLE I.2 - DURATION**

- I.2.1. The Contract shall enter into force on the date on which it is signed by the last contracting party.
- **I.2.2.** Execution of the tasks may under no circumstances begin before the date on which the Contract enters into force.
- I.2.3. The duration of the tasks shall not exceed 9 months. This period and all other periods specified in the Contract are calculated in calendar days. Execution of the tasks shall start from date of entry into force of the Contract. The period of execution of the tasks may be extended only with the express written agreement of the parties before such period elapses.

#### ARTICLE I.3 - CONTRACT PRICE

- I.3.1. The total amount to be paid by the Commission under the Contract shall be EUR 43,600 (forty three thousand six hundred euros) covering all the honoraria, and EUR 9,500 (nine thousand five hundred) covering the other costs for the workshops.
- I.3.2. In addition to the total amount specified in Article 1.3.1, travel, subsistence and shipment expenses shall be reimbursed in accordance with Article II.7, as shall other expenses provided for by the Tender Specifications up to a maximum amount of EUR 36,880 (thirty six thousand eight hundred eighty euros). The daily subsistence allowance referred to in Article II.7.4(d) shall be max EUR 176 for Argentina and maximum EUR 121 for Costa Rica.

SV

The detailed remuneration of the Contractor for carrying out the duties as described in the Technical specifications is indicated in the table hereinafter:

COSTS	Country	Lump sum	Quantity	Rates per Unit (Euro)	TOTAL (EUR)
A. Honoraria	Argentina	21,800			21,800
	Costa Rica	21,800			21,800
Sub Total A					43,600
B. REIMBURSABLE					
1. Travel and DA:					
Travel:  Daily allowances:	Argentina Costa Rica	12,000 13,000			12,000 13,000
	Argentina Costa Rica		40 40	176 121	7,040 4,840
Total B1.					36,880
2 Other costs for the workshops:				7	50,000
Interpretation and related costs	Argentina & Costa Rica	2,000			2,000
Preparatory work	Argentina &	2,000			2,000
(documentation, web site, etc) Logistics	Costa Rica				
- Venue - Lunch and refreshments - Hosts/Hostesses - other costs	Argentina & Costa Rica	300 1,500 3,300 400			300 1,500 3,300 400
Total B.2					9,500
Subtotal B 1 + 2					46,380
TOTAL estimated COST of contract					89,980

## ARTICLE 1.4 – PAYMENT PERIODS AND FORMALITIES

Payments under the Contract shall be made in accordance with Article II.4. Payments shall be executed only if the Contractor has fulfilled all his contractual obligations by the date on which the invoice is submitted. Payment requests may not be made if payments for previous periods have not been executed as a result of default or negligence on the part of the Contractor.

\*

#### I.4.1. Pre-financing:

Following signature of the Contract by the last contracting party, within thirty days of the receipt by the Commission of a request for pre-financing with a relevant invoice a pre-financing payment of EUR 15,930 equal to 30% of the total amount referred to in Article I.3.1 shall be made.

#### I.4.2. Payment of the balance:

The request for payment of the balance of the Contractor shall be admissible if accompanied by

- the final technical report in accordance with the instructions laid down in Annex I
- the relevant invoices
- statements of reimbursable expenses in accordance with Article II.7

provided the report has been approved by the Commission.

The Commission shall have forty-five days from receipt to approve or reject the report, and the Contractor shall have thirty days in which to submit additional information or a new report.

Within thirty days of the date on which the report is approved by the Commission, payment of the balance corresponding to EUR 37,170 equal to 70 % of the total amount referred to in Article I.3.1 shall be made.

## ARTICLE I.5 - BANK ACCOUNT

Payments shall be made to the Contractor's bank account denominated in euro, identified as follows:

Name of bank: Bank of America

Address of branch in full: 730 15th Street, NW, 7th floor, Washington DC 20005

Exact designation of account holder: Organization of American States

Full account number including codes: 002080125354

IBAN code: 054001204

## ARTICLE I.6 – GENERAL ADMINISTRATIVE PROVISIONS

The requests of payment have to be sent to the following address:

European Commission
Directorate-General for Trade
Unit A.1 Accounting Officer
CHAR 07/226
B - 1049 Brussels

#### Duration of the workshops

Each workshop will last two full working days.

The first workshop must be on Monday and Tuesday; the second workshop must be on Thursday and Friday of the same week. Each workshop will be organised on the following format:

DAY 1	DAY 2			
08h30 Registration				
09h00 Opening session				
09h30 Session 1	09h30 Session 5			
11h00 Coffee Break	11h00 Coffee Break			
11h15 Session 2	11h15 Session 6			
13h00 Lunch	13h00 Lunch			
14h30 Session 3	14h30 Session 7			
16h00 Coffee break	16h00 Coffee break			
16h15 Session 4	16h15 Conclusions			
	17h30 Closing remarks			
18h00 End	18h00 End			

#### Participants and topics

The workshops should adopt an approach balanced between economic, environmental and social concerns. Moreover, participants in the workshops should be representative of the different constituencies in the countries from which they are drawn (government representatives, experts, academics, environmental /social / developmental NGO, private sector, CSR representatives).

For each workshop, the list of speakers, participants and the precise content of each workshop will be agreed by DG Trade after approval by the steering committee. (see below)

Key criteria which should be taken into account when setting up the list of participants are their expertise, interest in sustainability issues related to RTAs and the need to reach a balanced participation in term of interest (economic, environmental, social) and type of body (government, NGOs, universities, business sector).

#### Steering Committee

In order to ensure a balanced organisation of this event, a steering committee, gathering 6-8 members should be set up for each workshop.

The steering committee must be involved with the different steps of the organisation of the event and in particular in the setting up of:

- list of invitees
- topics to be addressed during the workshop
- reviewing of the report of the workshop

Any communication relating to the Contract shall be made in writing and shall bear the Contract number. Ordinary mail shall be deemed to have been received by the Commission on the date on which it is registered by the department responsible indicated below. Communications shall be sent to the following addresses:

#### Commission:

European Commission Directorate-General for Trade Mr. Rupert Schlegelmilch Head of Unit G.3 CHAR 8/3 B - 1049 Brussels

Telephone:

+32 2 2985548

Telefax:

+32 2 2969309

#### Contractor:

Ms Claudia S. de Windt Legal Specialist General Secretariat of the Organization of American States 1889 F Street, NW, Washington, D.C. 20006 USA

Telephone:

+12024586914

Telefax:

+12024583560

## ARTICLE 1.7- APPLICABLE LAW AND SETTLEMENT OF DISPUTES

- I.7.1. The Contract shall be governed by the national substantive law of the country in which the competent authorising officer has his place of employment, as provided by the internal rules for the implementation of the budget.
- I.7.2. Any dispute between the parties resulting from the interpretation or application of the Contract which cannot be settled amicably shall be brought before the courts of the place of employment of the competent authorising officer, as provided by the internal rules for the implementation of the budget.

#### ARTICLE I.8 - DATA PROTECTION

Any personal data included in the Contract shall be processed pursuant to Regulation (EC) No 45/2001 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by the Community institutions and bodies and on the free movement of such data. It shall be processed solely for the purposes of the performance, management and follow-up of the Contract by European Commission, DG Trade without prejudice to possible transmission to the bodies charged with a monitoring or inspection task in conformity with Community law. The Contractor shall have the right of access to his personal data and the right to rectify any such data that is inaccurate or incomplete.

\*

Should the Contractor have any queries concerning the processing of his personal data, he shall address them to Mr R. Schlegelmilch, Head of Unit G3, DG Trade. The Contractor shall have right of recourse at any time to the European Data Protection Supervisor.

## ARTICLE 1.9 - TERMINATION BY EITHER CONTRACTING PARTY

Either contracting party may, of its own volition and without being required to pay compensation, terminate the Contract by serving 2 months formal prior notice. Should the Commission terminate the Contract, the Contractor shall only be entitled to payment corresponding to part-performance of the Contract. On receipt of the letter terminating the Contract, the Contractor shall take all appropriate measures to minimise costs, prevent damage, and cancel or reduce his commitments. He shall draw up the documents required by the Special Conditions for the tasks executed up to the date on which termination takes effect, within a period not exceeding sixty days from that date.

\$ SL

## II - GENERAL CONDITIONS

#### ARTICLE II.1 – PERFORMANCE OF THE CONTRACT

- II.1.1. The Contractor shall perform the Contract to the highest professional standards. The Contractor shall have sole responsibility for complying with any legal obligations incumbent on him, notably those resulting from employment, tax and social legislation.
- II.1.2. The Contractor shall have sole responsibility for taking the necessary steps to obtain any permit or licence required for performance of the Contract under the laws and regulations in force at the place where the tasks assigned to him are to be executed.
- II.1.3. Without prejudice to Article II.3 any reference made to the Contractor's staff in the Contract shall relate exclusively to individuals involved in the performance of the Contract.
- II.1.4. The Contractor must ensure that any staff performing the Contract have the professional qualifications and experience required for the execution of the tasks assigned to him.
- II.1.5. The Contractor shall neither represent the Commission nor behave in any way that would give such an impression. The Contractor shall inform third parties that he does not belong to the European public service.
- II.1.6. The Contractor shall have sole responsibility for the staff who execute the tasks assigned to him.

The Contractor shall make provision for the following employment or service relationships with his staff:

- staff executing the tasks assigned to the Contractor may not be given orders direct by the Commission;
- the Commission may not under any circumstances be considered to be the staff's employer and the said staff shall undertake not to invoke in respect of the Commission any right arising from the contractual relationship between the Commission and the Contractor.
- II.1.7. In the event of disruption resulting from the action of a member of the Contractor's staff working on Commission premises or in the event of the expertise of a member of the Contractor's staff failing to correspond to the profile required by the Contract, the Contractor shall replace him without delay. The Commission shall have the right to request the replacement of any such member of staff, stating its reasons for so doing. Replacement staff must have the necessary qualifications and be capable of performing the Contract under the

same contractual conditions. The Contractor shall be responsible for any delay in the execution of the tasks assigned to him resulting from the replacement of staff in accordance with this Article.

- II.1.8. Should any unforeseen event, action or omission directly or indirectly hamper execution of the tasks, either partially or totally, the Contractor shall immediately and on his own initiative record it and report it to the Commission. The report shall include a description of the problem and an indication of the date on which it started and of the remedial action taken by the Contractor to ensure full compliance with his obligations under the Contract. In such event the Contractor shall give priority to solving the problem rather than determining liability.
- II.1.9. Should the Contractor fail to perform his obligations under the Contract in accordance with the provisions laid down therein, the Commission may without prejudice to its right to terminate the Contract reduce or recover payments in proportion to the scale of the failure. In addition, the Commission may impose penalties or liquidated damages provided for in Article II.16.

## ARTICLE II.2 - LIABILITY

- II.2.1. The Commission shall not be liable for damage sustained by the Contractor in performance of the Contract except in the event of wilful misconduct or gross negligence on the part of the Commission.
- II.2.2. The Contractor shall be liable for any loss or damage caused by himself in performance of the Contract, including in the event of subcontracting under Article II.13. The Commission shall not be liable for any act or default on the part of the Contractor in performance of the Contract.
- II.2.3. The Contractor shall provide compensation in the event of any action, claim or proceeding brought against the Commission by a third party as a result of damage caused by the Contractor in performance of the Contract.
- II.2.4. In the event of any action brought by a third party against the Commission in connection with performance of the Contract, the Contractor shall assist the Commission. Expenditure incurred by the Contractor to this end may be borne by the Commission.
- II.2.5. The Contractor shall take out insurance against risks and damage relating to performance of the Contract if required by the relevant applicable legislation. He shall take out supplementary insurance as reasonably required by standard practice in the industry. A copy of all the relevant insurance contracts shall be sent to the Commission should it so request.

#### ARTICLE II.3 - CONFLICT OF INTERESTS

II.3.1. The Contractor shall take all necessary measures to prevent any situation that could compromise the impartial and objective performance of the Contract. Such conflict of interests could arise in particular as a result of economic interest, political or national affinity, family or emotional ties, or any other relevant connection or shared interest. Any conflict of interests which could arise during performance of the Contract must be notified to the Commission in writing without delay. In the event of such conflict, the Contractor shall immediately take all necessary steps to resolve it.

The Commission reserves the right to verify that such measures are adequate and may require additional measures to be taken, if necessary, within a time limit which it shall set. The Contractor shall ensure that his staff, board and directors are not placed in a situation which could give rise to conflict of interests. Without prejudice to Article II.1 the Contractor shall replace, immediately and without compensation from the Commission, any member of his staff exposed to such a situation.

II.3.2. The Contractor shall abstain from any contact likely to compromise his independence.

#### II.3.3. The Contractor declares:

- that he has not made and will not make any offer of any type whatsoever from which an advantage can be derived under the Contract,
- that he has not granted and will not grant, has not sought and will not seek,
  has not attempted and will not attempt to obtain, and has not accepted and
  will not accept, any advantage, financial or in kind, to or from any party
  whatsoever, where such advantage constitutes an illegal practice or
  involves corruption, either directly or indirectly, inasmuch as it is an
  incentive or reward relating to performance of the Contract.
- II.3.4. The Contractor shall pass on all the relevant obligations in writing to his staff, board, and directors as well as to third parties involved in performance of the Contract. A copy of the instructions given and the undertakings made in this respect shall be sent to the Commission should it so request.

## **ARTICLE II.4 – PAYMENTS**

## II.4.1. Pre-financing:

Where required by Article I.4.1, the Contractor shall provide a financial guarantee in the form of a bank guarantee or equivalent supplied by a bank or an authorised financial institution (guarantor) equal to the amount indicated in the same Article to cover pre-financing under the Contract. Such guarantee may be replaced by a joint and several guarantee by a third party.

The guarantor shall pay to the Commission at its request an amount corresponding to payments made by it to the Contractor which have not yet been covered by equivalent work on his part.

3

SU

The guarantor shall stand as first-call guarantor and shall not require the Commission to have recourse against the principal debtor (the Contractor).

The guarantee shall specify that it enters into force at the latest on the date on which the Contractor receives the pre-financing. The Commission shall release the guarantor from its obligations as soon as the Contractor has demonstrated that any pre-financing has been covered by equivalent work. The guarantee shall be retained until the pre-financing has been deducted from interim payments or payment of the balance to the Contractor. It shall be released the following month. The cost of providing such guarantee shall be borne by the Contractor.

#### II.4.2. Interim payment:

At the end of each of the periods indicated in Annex I the Contractor shall submit to the Commission a formal request for payment accompanied by those of the following documents which are provided for in the Special Conditions:

- an interim technical report in accordance with the instructions laid down in Annex I;
- > the relevant invoices indicating the reference number of the Contract to which they refer;
- > statements of reimbursable expenses in accordance with Article II.7.

If the report is a condition for payment, on receipt the Commission shall have the period of time indicated in the Special Conditions in which:

- > to approve it, with or without comments or reservations, or suspend such period and request additional information; or
- > to reject it and request a new report.

If the Commission does not react within this period, the report shall be deemed to have been approved. Approval of the report does not imply recognition either of its regularity or of the authenticity, completeness or correctness of the declarations or information enclosed.

Where the Commission requests a new report because the one previously submitted has been rejected, this shall be submitted within the period of time indicated in the Special Conditions. The new report shall likewise be subject to the above provisions.

## II.4.3. Payment of the balance:

Within sixty days of completion of the tasks referred to in Annex I the Contractor shall submit to the Commission a formal request for payment accompanied by those of the following documents which are provided for in the Special Conditions:

- > a final technical report in accordance with the instructions laid down in Annex I;
- the relevant invoices indicating the reference number of the Contract to which they refer;
- > statements of reimbursable expenses in accordance with Article II.7.

If the report is a condition for payment, on receipt the Commission shall have the period of time indicated in the Special Conditions in which:

\$

- > to approve it, with or without comments or reservations, or suspend such period and request additional information; or
- > to reject it and request a new report.

If the Commission does not react within this period, the report shall be deemed to have been approved. Approval of the report does not imply recognition either of its regularity or of the authenticity, completeness or correctness of the declarations and information enclosed.

Where the Commission requests a new report because the one previously submitted has been rejected, this shall be submitted within the period of time indicated in the Special Conditions. The new report shall likewise be subject to the above provisions.

## ARTICLE II.5 – GENERAL PROVISIONS CONCERNING PAYMENTS

- II.5.1. Payments shall be deemed to have been made on the date on which the Commission's account is debited.
- II.5.2. The payment periods referred to in Article I.4 may be suspended by the Commission at any time if it informs the Contractor that his payment request is not admissible, either because the amount is not due or because the necessary supporting documents have not been properly produced. In case of doubt on the eligibility of the expenditure indicated in the payment request, the Commission may suspend the time limit for payment for the purpose of further verification, including an on-the-spot check, in order to ascertain, prior to payment, that the expenditure is eligible.

The Commission shall notify the Contractor accordingly by registered letter with acknowledgment of receipt or equivalent. Suspension shall take effect from the date of dispatch of the letter. The remainder of the period referred to in Article I.4 shall begin to run again once the suspension has been lifted.

II.5.3. In the event of late payment the Contractor may claim interest within two months of receiving the payment. Interest shall be calculated at the rate applied by the European Central Bank to its most recent main refinancing operations ("the reference rate") plus seven percentage points ("the margin"). The reference rate in force on the first day of the month in which the payment is due shall apply. Such interest rate is published in the C series of the Official Journal of the European Union. Interest shall be payable for the period elapsing from the calendar day following expiry of the time limit for payment up to the day of payment. Suspension of payment by the Commission may not be deemed to constitute late payment.

## ARTICLE II.6 - RECOVERY

II.6.1. If total payments made exceed the amount actually due under the Contract or if recovery is justified in accordance with the terms of the Contract, the Contractor

-

- shall reimburse the appropriate amount in euro on receipt of the debit note, in the manner and within the time limits set by the Commission.
- II.6.2. In the event of failure to pay by the deadline specified in the request for reimbursement, the sum due shall bear interest at the rate indicated in Article II.5.3. Interest shall be payable from the calendar day following the due date up to the calendar day on which the debt is repaid in full.
- II.6.3. The Commission may, after informing the Contractor, recover amounts established as certain, of a fixed amount and due by offsetting, in cases where the Contractor also has a claim on the Communities that is certain, of a fixed amount and due. The Commission may also claim against the guarantee, where provided for.

#### ARTICLE II.7 - REIMBURSEMENTS

- II.7.1. Where provided by the Special Conditions or by Annex I, the Commission shall reimburse the expenses which are directly connected with execution of the tasks on production of original supporting documents, including receipts and used tickets.
- II.7.2. Travel and subsistence expenses shall be reimbursed, where appropriate, on the basis of the shortest itinerary.
- II.7.3. Travel expenses shall be reimbursed as follows:
  - a) travel by air shall be reimbursed up to the maximum cost of an economy class ticket at the time of the reservation;
  - b) travel by boat or rail shall be reimbursed up to the maximum cost of a first class ticket;
  - c) travel by car shall be reimbursed at the rate of one first class rail ticket for the same journey and on the same day;
  - d) travel outside Community territory shall be reimbursed under the general conditions stated above provided the Commission has given its prior written agreement.
- II.7.4. Subsistence expenses shall be reimbursed on the basis of a daily allowance as follows:
  - a) for journeys of less than 200 km (return trip) no subsistence allowance shall be payable;
  - b) daily subsistence allowance shall be payable only on receipt of a supporting document proving that the person concerned was present at the place of destination;

-

SV

- c) daily subsistence allowance shall take the form of a flat-rate payment to cover all subsistence expenses, including accommodation, meals, local transport, insurance and sundries;
- d) daily subsistence allowance, where applicable, shall be reimbursed at the rate specified in Article I.3.2.
- II.7.5. The cost of shipment of equipment or unaccompanied luggage shall be reimbursed provided the Commission has given prior written authorisation.

# ARTICLE II.8 – OWNERSHIP OF THE RESULTS - INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY

Any results or rights thereon, including copyright and other intellectual or industrial property rights, obtained in performance of the Contract, shall be owned solely by the Community, which may use, publish, assign or transfer them as it sees fit, without geographical or other limitation, except where industrial or intellectual property rights exist prior to the Contract being entered into.

#### ARTICLE II.9 - CONFIDENTIALITY

- II.9.1. The Contractor undertakes to treat in the strictest confidence and not make use of or divulge to third parties any information or documents which are linked to performance of the Contract. The Contractor shall continue to be bound by this undertaking after completion of the tasks.
- II.9.2. The Contractor shall obtain from each member of his staff, board and directors an undertaking that they will respect the confidentiality of any information which is linked, directly or indirectly, to execution of the tasks and that they will not divulge to third parties or use for their own benefit or that of any third party any document or information not available publicly, even after completion of the tasks.

# ARTICLE II.10 - USE, DISTRIBUTION AND PUBLICATION OF INFORMATION

- II.10.1. The Contractor shall authorise the Commission to process, use, distribute and publish, for whatever purpose, by whatever means and on whatever medium, any data contained in or relating to the Contract, in particular the identity of the Contractor, the subject matter, the duration, the amount paid and the reports. Where personal data is concerned, Article I.8 shall apply.
- II.10.2. Unless otherwise provided by the Special Conditions, the Commission shall not be required to distribute or publish documents or information supplied in performance of the Contract. If it decides not to publish the documents or information supplied, the Contractor may not have them distributed or published elsewhere without prior written authorisation from the Commission.

1

- II.10.3. Any distribution or publication of information relating to the Contract by the Contractor shall require prior written authorisation from the Commission and shall mention the amount paid by the Community. It shall state that the opinions expressed are those of the Contractor only and do not represent the Commission's official position.
- II.10.4. The use of information obtained by the Contractor in the course of the Contract for purposes other than its performance shall be forbidden, unless the Commission has specifically given prior written authorisation to the contrary.

### **ARTICLE II. 11 - TAXATION**

- II.11.1. The Contractor shall have sole responsibility for compliance with the tax laws which apply to him. Failure to comply shall make the relevant invoices invalid.
- II.11.2. The Contractor recognises that the Commission is, as a rule, exempt from all taxes and duties, including value added tax (VAT), pursuant to the provisions of Articles 3 and 4 of the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Communities.
- II.11.3. The Contractor shall accordingly complete the necessary formalities with the relevant authorities to ensure that the goods and services required for performance of the Contract are exempt from taxes and duties, including VAT.
- II.11.4. Invoices presented by the Contractor shall indicate his place of taxation for VAT purposes and shall specify separately the amounts not including VAT and the amounts including VAT.

## ARTICLE II.12 - FORCE MAJEURE

- II.12.1. Force majeure shall mean any unforeseeable and exceptional situation or event beyond the control of the contracting parties which prevents either of them from performing any of their obligations under the Contract, was not due to error or negligence on their part or on the part of a subcontractor, and could not have been avoided by the exercise of due diligence. Defects in equipment or material or delays in making it available, labour disputes, strikes or financial problems cannot be invoked as force majeure unless they stem directly from a relevant case of force majeure.
- II.12.2. Without prejudice to the provisions of Article II.1.8, if either contracting party is faced with force majeure, it shall notify the other party without delay by registered letter with acknowledgment of receipt or equivalent, stating the nature, likely duration and foreseeable effects.
- II.12.3. Neither contracting party shall be held in breach of its contractual obligations if it has been prevented from performing them by force majeure. Where the Contractor is unable to perform his contractual obligations owing to force

3

SU

- majeure, he shall have the right to remuneration only for tasks actually executed.
- II.12.4. The contracting parties shall take the necessary measures to reduce damage to a minimum.

#### ARTICLE II.13 – SUBCONTRACTING

- II.13.1. The Contractor shall not subcontract without prior written authorisation from the Commission nor cause the Contract to be performed in fact by third parties.
- II.13.2. Even where the Commission authorises the Contractor to subcontract to third parties, he shall none the less remain bound by his obligations to the Commission under the Contract and shall bear exclusive liability for proper performance of the Contract.
- II.13.3. The Contractor shall make sure that the subcontract does not affect rights and guarantees to which the Commission is entitled by virtue of the Contract, notably Article II.17.

#### ARTICLE II.14 - ASSIGNMENT

- II.14.1. The Contractor shall not assign the rights and obligations arising from the Contract, in whole or in part, without prior written authorisation from the Commission.
- II.14.2. In the absence of the authorisation referred to in 1 above, or in the event of failure to observe the terms thereof, assignment by the Contractor shall not be enforceable against and shall have no effect on the Commission.

## ARTICLE II.15 – TERMINATION BY THE COMMISSION

- II.15.1. The Commission may terminate the Contract in the following circumstances:
- (a) where the Contractor is being wound up, is having his affairs administered by the courts, has entered into an arrangement with creditors, has suspended business activities, is the subject of proceedings concerning those matters, or is in any analogous situation arising from a similar procedure provided for in national legislation or regulations;
- (b) where the Contractor has been convicted of an offence concerning his professional conduct by a judgment which has the force of *res judicata*;
- (c) where the Contractor has been guilty of grave professional misconduct proven by any means which the contracting authority can justify;

\$

SV

- (d) where the Contractor has not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which he is established or with those of the country applicable to the Contract or those of the country where the Contract is to be performed;
- (e) where the Commission seriously suspects the Contractor of fraud, corruption, involvement in a criminal organisation or any other illegal activity detrimental to the Communities' financial interests;
- (f) where the Contractor is in breach of his obligations under Article II.3;
- (g) where the Contractor was guilty of misrepresentation in supplying the information required by the Commission as a condition of participation in the Contract procedure or failed to supply this information;
- (h) where a change in the Contractor's legal, financial, technical or organisational situation could, in the Commission's opinion, have a significant effect on the performance of the Contract;
- (i) where execution of the tasks has not actually commenced within three months of the date foreseen, and the new date proposed, if any, is considered unacceptable by the Commission;
- (j) where the Contractor is unable, through his own fault, to obtain any permit or licence required for performance of the Contract;
- (k) where the Contractor, after receiving formal notice in writing to comply, specifying the nature of the alleged failure, and after being given the opportunity to remedy the failure within a reasonable period following receipt of the formal notice, remains in serious breach of his contractual obligations.
- II.15.2. In case of force majeure, notified in accordance with Article II.12, either contracting party may terminate the Contract, where performance thereof cannot be ensured for a period corresponding to at least to one fifth of the period laid down in Article I.2.3.
- II.15.3. Prior to termination under point e), h) or k), the Contractor shall be given the opportunity to submit his observations.

Termination shall take effect on the date on which a registered letter with acknowledgment of receipt terminating the Contract is received by the Contractor, or on any other date indicated in the letter of termination.

II.15.4. Consequences of termination:

In the event of the Commission terminating the Contract in accordance with this Article and without prejudice to any other measures provided for in the Contract, the Contractor shall waive any claim for consequential damages, including any loss of anticipated profits for uncompleted work. On receipt of the letter terminating the Contract, the Contractor shall take all appropriate measures to minimise costs, prevent damage, and cancel or reduce his

1

commitments. He shall draw up the documents required by the Special Conditions for the tasks executed up to the date on which termination takes effect, within a period not exceeding sixty days from that date.

The Commission may claim compensation for any damage suffered and recover any sums paid to the Contractor under the Contract.

On termination the Commission may engage any other contractor to complete the services. The Commission shall be entitled to claim from the Contractor all extra costs incurred in making good and completing the services, without prejudice to any other rights or guarantees it has under the Contract.

## ARTICLE II.16 - LIQUIDATED DAMAGES

Should the Contractor fail to perform his obligations under the Contract within the time limits set by the Contract, then, without prejudice to the Contractor's actual or potential liability incurred in relation to the Contract or to the Commission's right to terminate the Contract, the Commission may decide to impose liquidated damages of 0.2% of the amount specified in Article I.3.1 per calendar day of delay. The Contractor may submit arguments against this decision within thirty days of notification by registered letter with acknowledgement of receipt or equivalent. In the absence of reaction on his part or of written withdrawal by the Commission within thirty days of the receipt of such arguments, the decision imposing the liquidated damages shall become enforceable. These liquidated damages shall not be imposed where there is provision for interest for late completion. The Commission and the Contractor expressly acknowledge and agree that any sums payable under this Article are in the nature of liquidated damages and not penalties, and represent a reasonable estimate of fair compensation for the losses that may be reasonably anticipated from such failure to perform obligations.

## ARTICLE II.17 - CHECKS AND AUDITS

- II.17.1. Pursuant to Article 142 of the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities, the European Court of Auditors shall be empowered to audit the documents held by the natural or legal persons receiving payments from the budget of the European Communities from signature of the Contract up to five years after payment of the balance.
- II.17.2. The Commission or an outside body of its choice shall have the same rights as the European Court of Auditors for the purpose of checks and audits limited to compliance with contractual obligations from signature of the Contract up to five years after payment of the balance.
- II.17.3. In addition, the European Anti Fraud Office may carry out on-the-spot checks and inspections in accordance with Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/96 and Parliament and Council Regulation (EC) No 1073/1999 from signature of the Contract up to five years after payment of the balance.

#### ARTICLE II.18 - AMENDMENTS

Any amendment to the Contract shall be the subject of a written agreement concluded by the contracting parties. An oral agreement shall not be binding on the contracting parties.

## ARTICLE II.19 - SUSPENSION OF THE CONTRACT

Without prejudice to the Commission's right to terminate the Contract, the Commission may at any time and for any reason suspend execution of the tasks under the Contract or any part thereof. Suspension shall take effect on the day the Contractor receives notification by registered letter with acknowledgment of receipt or equivalent, or at a later date where the notification so provides. The Commission may at any time following suspension give notice to the Contractor to resume the work suspended. The Contractor shall not be entitled to claim compensation on account of suspension of the Contract or of part thereof.

#### **SIGNATURES**

For the Contractor,

GS/OAS

Mr Thomas Scott Vaughan,

Director, Office for Sustainable Development

and Environment

1.11/

Done at Washington, on

In duplicate in English.

Done at B

24/01/05

22/12/2004

DG Trade

For the Commission,

Director, Directorate G

João AGUIAR MACHADO

Competent Authorising Officer, Brussels

-5